

ДЕКЛАРАЦІЯ ВИРОБНИКА(ПОСВІДЧЕННЯ ПРО ЯКІСТЬ) № _____ 20
 Виробник: ТОВ «Люстдорф», Вінницька обл., м.Іллініці, вул.Коцюбинського, 1
 Покупець: Lartoi SRL Республіка Молдова

Номенклатура	Дата випуску, партия(В)	3	4	5	6	7	Фізико-хімічні показники						13	Умови зберігання та строк придатності
							Масова частка жиру, %	Органолептніна оцінка	Масова частка білку, %	Титрована кислотність, град.	Активна кислотність, рН	Густина, кг/м3		
ТУ У 15.5-23063575-008-2004														
Вершки ультрапастеризовані 10% ТМ "Casuta Mea" 200г	2024.03.23 М1 L01	шт	5 760	10	ч/м		16	6,71		20	відсутня		180 днів до 25°С	
Вершки ультрапастеризовані 15% ТМ "Casuta Mea" 200г	2024.03.23 М1 L01	шт	5 760	15	ч/м		16	6,7		20	відсутня		180 днів до 25°С	
Вершки ультрапастеризовані 20% ТМ "Casuta Mea" 200г	2024.03.22 М1 L01	шт	8 640	20	ч/м		16	6,7		20	відсутня		180 днів до 25°С	
Вершки ультрапастеризовані 33% ТМ "Casuta Mea" 200г	2024.03.22 М1 L01	шт	8 640	33	ч/м		15	6,74		20	відсутня		180 днів до 25°С	
ТУ У 15.523063575-004-2003														
Молоко пийне ультрапастеризоване ТМ "Casuta Mea" 3.5% 1000г	2024.03.22 М1 L01	шт	13 260	3,5	ч/м	3,38	16		1 029,4	20	відсутня	1	270 днів від 1°С до 25°С	

За мікробіологічними показниками відповідає НД. Експертні висновки №000006151e/23 №0005140 н/23, №0005141 e/23, №0005142 e/23, №0005144 e/23 №0005145 e/23, №0005148 e/23, № 006149 e/23, № 006150 від 30.11.23 р. №№000475 e/24, 000481 e/24 000479 e/24 від 05.02.2024р. №000472 e/24 від 31.01.2024р. №000480 e/24 від 02.02.2024р. Протоколи випробування №1690 від 05.08.21р. № №2146, 2142, 2141 від 21.09.22р. №№411, 407, 406 від 23.02.23р., №№571, 575, 574, 573, 576 від 24.03.23р.

За показниками безпечності продукція відповідає діючим вимогам Законодавства України та підтверджується протоколами досліджень Лабораторія з контролю виробництва підприємства аттестована. Сертифікат про атестацію №ПТУ-0023/2022 від 22.06.2022р. чинне до 22.06.25р. видано ДП «Вінницькадетметрологія».

Впроваджена на підприємстві інтегрована система якості. Сертифікат на систему управління безпеністю харчових продуктів № UA 80050 048 FSM5-24 від 15.03.2024р. дієсний до 14 березня 2027р. Сертифікат на систему управління якістю № UA80050.134 QMS-24 від 15.03.2024р. дієсний до 14 березня 2027р.

Експлуатаційний дозвіл виданий Головним державним інспектором ветеринарної медицини Іллінецького району № 02-06-01 МР від 18.03.2006р.

Дата видання: 26.03.2024

Бід поставальника*

Бригаду на дільницях об'єкта виробництва Наталія Паламарчук

* Відповідальний за здійснення господарської операції і правильність її оформлення



1. Грузоотправитель/экспортер (наименование и адрес) Фирма «Люстдорф» в форме общества с ограниченной ответственностью, 22700, Винницкая обл., г. Ильинцы, ул. Коцюбинского, 1, Украина		4. № MD40500F1601 2315316 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА Форма СТ-1			
2. Грузополучатель/импортер (наименование и адрес) ООО «ЛАПМОЛ», MD-2020, г. Кишинев, ул. Анкара, 6, Республика Молдова		Выдан в <u> УКРАИНЕ </u> (наименование страны) Для предоставления в <u> РЕСПУБЛИКЕ МОЛДОВА </u> (наименование страны)			
3. Средства транспорта и маршрут следования (насколько это известно) автотранспортом - 1 а/м г. Ильинцы, Украина – г. Кишинев, Республика Молдова		5. Для служебных отметок			
6. №	7. Количество мест и вид упаковки	8. Описание товара	9. Критерий происхождения	10. Количество товара	11. Номер и дата счета фактуры
1	Ящики карт., обтянутые т/у пленкой: 1105 ящиков на 17 палетах	Молоко питьевое ультрапастеризованное ТМ "Căsuța Mea" 3,5%жира,1000г- 13260шт	Д 0401	Вес брутто/ нетто (кг) 13841,45/ 13675,04	№ 45 от 21.03.2024
2	240 ящиков на 2 палетах	Сливки ультрапастеризованные ТМ "Căsuța Mea" 10% жира 200г. - 5760 шт	Д 0401	1248,38/ 1222,27	
3	240 ящиков на 2 палетах	Сливки ультрапастеризованные ТМ "Căsuța Mea" 15% жира 200г. - 5760 шт	Д 0401	1248,38/ 1222,27	
4	360 ящиков на 3 палетах	Сливки ультрапастеризованные ТМ "Căsuța Mea" 20% жира 200г. - 8640 шт	Д 0401	1872,58/ 1833,41	
5	360 ящиков на 3 палетах	Сливки ультрапастеризованные ТМ "Căsuța Mea" 33% жира 200г. - 8640 шт	Д 0401	1872,58/ 1833,41	
ВСЕГО: 2305 ящиков на 27 палетах		42060 шт		20083,37/ 19786,40 Вес брутто с паллетами: 20758,37 кг	
12. Удостоверение Настоящим удостоверяется, что декларация заявителя соответствует действительности Винницкая торгово-промышленная палата Украина, 21050, г. Винница, ул. Соборная, д.67.  Е.А. Щербакова 22.03.2024 Подпись Дата Печать			13. Декларация заявителя Нижеподписавшийся заявляет, что вышеприведенные сведения соответствуют действительности; что все товары полностью произведены или подвергнуты достаточной переработке в <u> УКРАИНЕ </u> (наименование страны) и что все они отвечают требованиям происхождения, установленным в отношении таких товаров  А.С. Самохвалов 22.03.2024 Подпись Дата Печать		



Горь Софрониде Олександр

Ветеринарний сертифікат на експортуване на митку територію Республіки Молдова із України
Ветеринарний сертификат на експортируемое на таможенную территорию Республики Молдова из Украины
молока та молочних продуктів, отриманих від великої рогатої худоби / Certificat sanitar-veterinar pentru exportul pe teritoriul Republicii Moldova din Ucraina lapte și produse lactate obținute de la bovine

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre lotul expediat	I.1. Отправитель / Відправник / Expedito Наименование / Назва / Denumirea Фирма «Люстдорф» в форме ООО Адрес / Адреса / Adresa Винницкая область, Винницкий район, г. Ильинцы, 22700, ул. Козюбинского, дом 1. Тел. / Номер телефону / Tel. +380434521094		I.2. Идентификационный номер сертификата / Идентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 05/18928/393		
			I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральный компетентный орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă a țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей		
			I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare		
	I.5. Получатель / Одержувач / Destinat Наименование / Назва / Denumirea ООО «ЛАПМОЛЬ» Адрес / Адреса / Adresa Молдова, г. Кишинев, ул. Азкара 6. Почтовый индекс / Поштовый индекс / Cod poștal MD-2020 Тел. / Номер телефону / Tel.				
I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Codul ISO UA-0	I.7. Регион происхождения / Region походження / Regiunea de origine Винницкая	Код / Cod 02	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика	Код ISO / Codul ISO MD
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea Фирма «Люстдорф» в форме ООО Адрес / Адреса / Adresa Винницкая область, Винницкий район, г. Ильинцы, 22700, ул. Козюбинского, дом 1 Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 02-06-01MP					
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa Винницкая область, Винницкий район, г. Ильинцы			I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 26.03.2024		



транспортное средство / Транспорт / Transportul
 / Літак / Avion
 / Судно / Corabie
 Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Feroviar
 Автотранспортное средство / Дорожній скіпаж / Auto
 Другие / Інший / Altele

I.13. Пункт пропуска товаров / Пункт пропуску товарів через митний кордон / Punctul trecere a frontierei:
 Мамалыга - Крива

Идентификация / Идентифікація / Identificarea:
 А/м: OCA1743; пр/п: A777CF.
 Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente:
 Инвойс (INV) № 45 от 21.03.2024

I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului
 Молоко питьевое ультрапастеризованное ТМ "Casuta Mea" -3,5% жира, 1000г.; Сливки ультрапастеризованные ТМ "Casuta Mea" -10%; 15%; 20%; 33% жира, 200г.

I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul poziției tarifare
 0401 20 91 00; 0401 50 11 00

I.16. Количество / Кількість / Cantitatea
 2305

I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului
 Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare
 Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat
 Замороженный / Заморожений / Congelat

I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje
 2305

I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigilului/containerului
 D 67712908

I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului
 Тетра упаковка

I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru:
 Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman

I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova

I.23. Идентификация товара / Идентифікація товару / Identificarea produsului:

Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 02-06-01MP	Вес нетто(кг) / Вага нетто(кг) / Masa netă (kg) 19786,400
Производственное предприятие / Потужність(об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare Фирма «Люстдорф» в форме ООО	Маркировка / Маркування / Marca de identificare Этикетка производителя
Вид (научное название) / Вид (наукова назва) / Specie (denumirea științifică) Молокосодержащие продукты	Вид товара / Вид товару / Tipul produselor Молоко и молочная продукция



Заявление о пригодности товара в пищу / Засвідчення придатності товару для споживання в їжу / Certificarea
 pentru consum uman Экспертное заключение лаборатории №000479 е/24 05.02.2024; Экспертное заключение
 лаборатории №000481 е/24 05.02.2024

Субсидований підписаний державний ветеринарний лікар, настоящим удостоверяю следующее: / Я, що нижче
 підписався, державний ветеринарний лікар, цим засвідчую таке / Eu, subsemnatul medic veterinar oficial de stat, prin prezenta
 certific următoarele:

П.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова молоко и молочные продукты получены от здоровых животных и произведены на молокоперерабатывающих предприятиях, где введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в критических точках (НАССР). / Призначені для експорту на митну територію Республіки Молдова молоко та молочні продукти, отримані від здорових тварин та вироблені на молокопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналізу небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Laptele și produsele lactate exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova provin de la animale clinic sănătoase și sunt produse din fabrici de prelucrare a laptelui, unde au fost aplicate procedurile bazate pe principiile sistemului de analiză a pericolelor și control al punctelor critice (НАССР).

П.2. Молоко и молочные продукты произведены и отгружены из хозяйства и/или административной территории, официально свободной от заразных болезней животных: / Молоко та молочні продукти вироблені та відправлені з господарств та/або адміністративних територій, офіційно вільних від заразних хвороб тварин: / Laptele și produsele lactate sunt expediate din ferme și/sau teritoriul administrativ oficial, fără boli contagioase ale animalelor:

- лихорадка – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории; / лихорадка – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території; / febra aftoasă în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии крупного и мелкого рогатого скота - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми великої рогатої худоби, контагиозної плевропневмонії великої та дрібної рогатої худоби – протягом останніх 24 місяців на території країни або адміністративної території; / pesta bovină, pleuropneumonia contagioasă a bovinelor și a rumegătoarelor mici - în ultimele 24 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории; / чуми дрібних жувальних – протягом останніх 36 місяців на території країни або адміністративної території; / pesta rumegătoarelor mici - în ultimele 36 de luni pe teritoriul țării sau teritoriul administrativ;
- энзоотического лейкоза – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / ензоотичного лейкозу – протягом останніх 12 місяців та території господарства; / leucoza enzootică - 12 luni pe teritoriul exploataței;
- бруцеллеза крупного рогатого скота, туберкулеза и паратуберкулеза крупного рогатого скота - в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / бруцельозу великої рогатої худоби, туберкульозу та паратуберкульозу великої рогатої худоби – протягом останніх 6 місяців на території господарства. / Bruceloză, tuberculoză și paratuberculoză bovină - în ultimele 6 luni pe teritoriul unității.

П.3. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели молока и молочных продуктов соответствуют действующим в стране экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники молока та молочних продуктів відповідають діючим у країні експортери ветеринарним і санітарним вимогам та правилам. / Indicii microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici ai laptelui și produselor lactate respectă cerințele și normele sanitar-veterinare în vigoare în țara exportatoare.

П.4. Молоко и молочные продукты признаны пригодными для употребления в пищу. / Молоко та молочні продукти визнані придатними для споживання. / Laptele și produsele lactate sunt recunoscute ca fiind potrivite pentru consumul uman.

П.5. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям Республики Молдова / Тара та пакувальний матеріал одноразовий і відповідає вимогам Республіки Молдова. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării importatoare.

П.6. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Транспортний засіб оброблено та підготовлено відповідно до правил, прийнятих у країні-експортері. / Transportul a fost igienizat și dezinfectat în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare.



Заявления / Примітки / Notă
I / Частина I / Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт I.15: Вказати реєстраційний номер(и) залізничних вагонів або контейнерів та автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camionetelor, numerele navelor, dacă sunt cunoscute, numerele de zbor ale aeronavelor.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказати код вантажу (УКТЗЕД) / Specificați codul produsului (codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку /
Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках ААА №232818; ААА №232819; ААА №232820;
ААА №232821

Место / Місце / Locul

Дата / Data / Data 26.03.2024



Подпись / Ștampila

Подпись государственного/официального ветеринарного врача /
Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar de stat

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Одненко Зоя Михайлівна, заступник Ільїнцким
отделом Винницкой РГЛВМ



Certificat de calitate Nr.17

Nr. ord	Data fabricare	Nr. partidei	Denumirea produselor	Corespunde DN la indicii testați	Nr. de locuri, buc.	Masa netă, kg	Tipul de ambalaj	Indicii fizico-chimici						Data expirării	Temperatura de păstrare, °C
								Conținutul de grăsimi în substanța uscată, %	Umiditatea, %	Temperatura, °C	Conținutul de sare, %	Termenul de valabilitate, zile			
	19.04	1	Brânză cu pasta opărită mozzarella cu conținut ridicat de umiditate și conținutul de grăsimi raportat la substanța uscată 40% Căsuța mea bocconcini, 250g	HG 158/2019	77	-	case rola	40%	70	+4, °C	<1,5 %	10 zile	28. 04	+4, °C	
	19.04	2.	Brânză cu pasta opărită mozzarella cu conținut ridicat de umiditate și conținutul de grăsimi raportat la substanța uscată 40% Căsuța mea perlini, 250g	HG 158/2019	75	-	case rola	40%	70	+4, °C	<1,5 %	10 zile	28. 04	+4, °C	
	19.04	3.	Brânză cu pasta opărită mozzarella cu conținut ridicat de umiditate și conținutul de grăsimi raportat la substanța uscată 40% Brավilacta 250g	HG 158/2019	125	-	case rola	40%	70	+4, °C	<1,5 %	10 zile	28. 04	+4, °C	
	19.04	4.	Brânză cu pasta opărită mozzarella cu conținut ridicat de umiditate și conținutul de grăsimi raportat la substanța uscată 40% Brավilacta 400g	HG 158/2019	48	-	case rola	40%	70	+4, °C	<1,5 %	10 zile	28. 04	+4, °C	
		5.													



Data eliberării certificatului 19 / Aprilie / 2023
 A eliberat Gliga Veronica / Gliga Veronica
 (semnătura) (N.P.)